



Jazzo Gattini



Masseria Radogna



Tomba età del bronzo *Bronze Age tomb*



San Falcione



Gravina di Matera *The Gravina of Matera*



San Vito



Madonna delle Tre Porte



Madonna delle Croci



Bar e prodotti tipici *Bar and typical food*



Foresteria Masseria Radogna *Guestrooms*

# PARCO DELLA MURGIA MATERANA

## CENTRO VISITE MURGIA TIMONE

MURGIA MATERANA PARK  
MURGIA TIMONE VISITORS CENTER

### ORARI DI APERTURA

Aperto tutti i giorni dell'anno  
Da NOVEMBRE a MARZO: 9.00 – 13.30  
Da APRILE a OTTOBRE:  
9.30 – 13.00; 16.00 – 18.30;  
Su prenotazione apertura anche fuori orario.

### CONTATTI

Jazzo Gattini/Masseria Radogna (c.da MurgiaTimone)  
Tel. 0835/332262 - Fax 0835/1970751  
Cell. 388.8925407 - Cell. 327.7333016  
info@ceamatera.it  
www.ceamatera.it

### COME RAGGIUNGERCI

A 5 minuti da Matera, è raggiungibile percorrendo la S.S. 7 in direzione Taranto e seguendo le indicazioni "CEA/Centro Visite".  
Il Centro visite dispone di un bus navetta per il transfert degli ospiti.

### OPENING TIMES

Open every day of the year:  
From November to March: 9:00 a.m. – 1:30 p.m.  
From April to October: 9:30 a.m. – 1:00 p.m. 4.00 p.m. – 6:30 p.m.  
Visits other than the time listed above must be booked in advance.

### CONTACTS

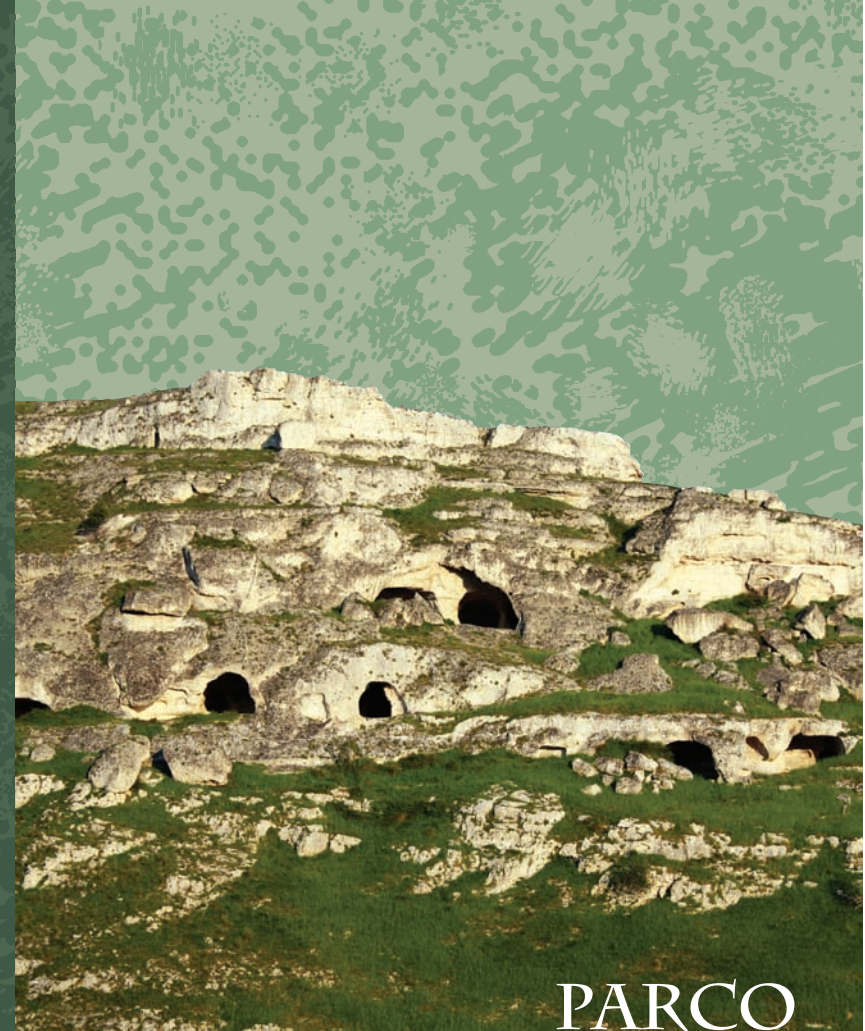
Jazzo Gattini/Masseria Radogna (c.da MurgiaTimone)  
Tel. 0835/332262 Fax 0835/1970751  
Cell. 388.8925407 Cell. 327.7333016  
info@ceamatera.it  
www.ceamatera.it

### HOW TO FIND US

We are at 5 minutes from Matera driving the S.S. 7 Taranto direction and following the indications "CEA/Centro Visite".  
The visitors centre provides a shuttle –van for the transfers of our guests.

translated by  
MICHAEL ZASA

design: ADECOM Matera  
stampa: Tecnostampa  
Foto: Pino Losito, Paolo Montagna



# PARCO DELLA MURGIA MATERANA

## CENTRO VISITE MURGIA TIMONE

MURGIA MATERANA PARK  
MURGIA TIMONE VISITORS CENTER



## MATERA ED IL PARCO

In Basilicata, , Matera ed il Parco della Murgia Materana, patrimonio Unesco dal 1993, sono una destinazione ideale per viaggiatori di ogni età oltre le mete più consumate del turismo.

Nel Parco, in un' area panoramica di fronte ai Sassi e ricca di testimonianze archeologiche, storiche e naturali, il CEA centro di educazione ambientale gestisce il centro visite del parco., ideale punto di partenza per itinerari di varia durata nella gravina di Matera e nell'intera area protetta.

### I SERVIZI DEL CENTRO VISITE

- Visite turistiche ed escursionistiche (tutti i giorni)
- Didattica per le scuole
- Transfert con bus navetta
- Bar e degustazioni di prodotti tipici
- Area Picnic
- Area sosta per camper
- Foresteria

### I PUNTI D'INTERESSE DELL'AREA

- Jazzo Gattini (centro visite)

Tipico ovile murgiano fortificato risalente al XIX secolo.

- Masseria Radogna (centro visite)

Costruzione rurale residenziale di metà '800 immersa fra splendidi muretti a secco, mandorli ed ulivi.

- Il villaggio neolitico

Conserva i resti delle strutture abitative, produttive e sepolcrali delle genti che, tra 7000 e 3700 anni fa, abitarono la Murgia

- La Gravina di Matera

Riserva integrale del parco, e' uno spettacolare canyon di 70-80 metri di profondità che attraversa tutto il parco

### LE CHIESE RUPESTRI

Diverse tra loro per architettura ed iconografia, raccontano il medioevo che ha visto incrociarsi in questi luoghi la cultura greco bizantina con il mondo latino.

- Madonna delle tre porte

Santuario rupestre a tre navate decorato da alcune piccole nicchie, croci graffite e da numerosi affreschi.

- Madonna delle croci

Di grande valore architettonico, conserva uno dei più belli affreschi di tutte le chiese rupestri, che raffigura secondo lo schema bizantino la Madonna seduta in trono col Bambino e gli arcangeli.

- San Falcione

Inserita in un articolato complesso rupestre successivamente adibito ad ovile la chiesa è tra le più antiche della murgia. Presenta un'aula rettangolare con due presbiteri.

### ALTRE CHIESE RUPESTRI DELL'AREA

San Nicola all'Appia, Sant'Elia, San Vito alla Murgia, Sant'Agnesa.

## MATERA AND THE PARK

*In the Basilicata region, Matera and the Murgia Materana Park are designated UNESCO sites since 1993. They are perfect destinations for travelers of every age and some of the most tourist locations in Italy. The Park which has a panoramic view of the Sassi is a place rich of archaeological, historical and natural findings. The CEA Center for Environmental Education manages the visitors center of the Park . This is the perfect starting point for all itineraries of various durations through the ravine of Matera and the whole protected area.*

### VISITORS CENTER SERVICES

- Tourist visits and excursions every day
- School lesson and activities
- Shuttle - van transfers
- Bar and tasting of typical food
- Picnic Area
- Parking area for Campers
- Guestrooms

### HIGHLIGHTS OF THE AREA

- Jazzo Gattini (visitors center)

*Typical fortified sheepfold of the Murgia dating 19th century.*

- Masseria Radogna (visitors center)

*Rural residential construction from the middle of the 19th century located between characteristic dry stone walls and almond and olive trees.*

- The Neolithic Village

*It keeps the remains of the housing, work related building and sepulchral structures of the people who inhabited the Murgia between 7000 b.C.and 3700 b.C.*

- The Gravina of Matera

*This nature preserve of the Park it's a spectacular canyon 230-260 foot deep which crosses the entire Park.*

### THE ROCK HEWN CHURCHES

*The various churches are different from each other in architecture and iconography. They narrate the story of the Middle Ages when the Greek-Byzantine culture met with the Latin one here in Matera.*

- Madonna delle Tre Porte

*Rupestal Sanctuary with three naves decorated by some little niches, engraved crosses and numerous frescos.*

- Madonna delle Croci

*Of great architectonic value It preserves one of the most splendid frescos of all the rock hewn churches. It displays, according to a Byzantine example, the Madonna sitting on the throne hugging Christ-Child as both are surrounded by Archangels.*

- San Falcione

*Included in an articulated rupestal complex subsequently used as sheepfold, the church is among the most ancient churches of the Murgia. It has a rectangular single chamber with two presbyteries.*

### OTHER ROCK CHURCHES OF THE AREA

*San Nicola all'Appia, Sant'Elia, San Vito alla Murgia, Sant'Agnesa.*



Matera vista dal Parco Matera seen from the Park



Sentiero nella Gravina Path through the Gravina



Escursione guidata nel Parco Park guided excursion